



# 족석구이 焼肉 YAKINIKU

Serve w/Rice and Vegetables. \* 밥, 나물이 함께 나옵니다. \*

2인분 이상 주문시 족석구이      ご飯, 野菜付き

(Minimum 2 orders for cooking at table)

両注文は2人前以上から受け付けます。

- |            |   |
|------------|---|
| 1. 생갈비     | 生カルビ<br>Boneless Seasoned Beef Short Ribs           |
| 2. 주물럭     | 牛のジユムルラク<br>Seasoned Beef Inner Part of Kalbi       |
| 3. 차돌배기    | 牛焼肉<br>Beef Brisket                                 |
| 4. 등심      | 牛の羅肉の上部<br>Seasoned Beef Rib Eye                    |
| 5. 양념갈비    | BBQソースの味付きカルビ<br>Marinated BBQ Sauce Short Ribs     |
| 6. 우설      | 牛タン<br>Beef Tongue                                  |
| 7. 양       | ミノ<br>Seasoned Beef Tripe                           |
| 8. 불고기     | ブルコギ<br>Bul-Go-Gi (Marinated Sliced Beef Rib Eye)   |
| 9. 곱창구이    | ホルモン<br>Beef Intestine                              |
| 10. 새우모듬구이 | 海老と野菜<br>Shrimp w/Vegetables                        |
| 11. 닭구이    | BBQチキン<br>Marinated Boneless Chicken                |
| 12. 흑돼지삼겹살 | 薄切り黒豚肉<br>Pork Belly                                |
| 13. 돼지불고기  | 辛いソースポークブルコギ<br>Marinated Sliced Spicy Pork Rib Eye |
| 14. 모듬구이   | ミート・コンビネーション<br>Combination of Meat                 |



## 소공동정식 ソゴンドンスペシャル SOGONG SPECIAL

Serve w/Rice Vegetables and Dried Seaweed (Non)

ご飯、野菜、のり付き \* 밥, 나물과 김이 함께 나옵니다. \*

- |                |   |
|----------------|---|
| 16. 조기구이 (1PC) | 焼きいしもち<br>Pan Broil Yellow Corbina Fish               |
| 순두부            | スンドブ (豆腐スープ)<br>Soon Du Bu (Soft Tofu Soup)           |
| 왕갈비 (2PC)      | カルビ<br>Short Ribs                                     |
| 해물파전           | 海鮮とネギの韓国風お好み焼き<br>Seafood Pancake (Hae-Mul Pa-Jun)    |
| 양념게장           | ケージャン (生カニの調味和え)<br>Marinated Raw Crab in Spicy Sauce |



## 전골류 鍋物 POT STEW

2人前 Set for 2 People

- |           |   |
|-----------|---|
| 17. 불낙전골  | ブルコギとタコ鍋物<br>Bulgogi & Octopus Pot Stew |
| 18. 해물전골  | 海鮮鍋物<br>Seafood Pot Stew                |
| 19. 곱창전골  | ホルモン鍋物<br>Beef Intestine Pot Stew       |
| 20. 불고기전골 | ブルコギ鍋物<br>Bu-Go-Gi Pot Stew             |



## 생선찜 煮し蒸の魚 STEAMED DISH

- |          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| 21. 조기찜  | いしもちの蒸し煮<br>Steamed Yellow Corbina |
| 22. 은대구찜 | 銀鱈の蒸し煮<br>Steamed Butterfish       |
| 23. 아구찜  | あんこうの蒸し煮<br>Steamed Monk Fish      |
| 24. 갈치찜  | 太刀魚の蒸し煮<br>Steamed Belt Fish       |
| 25. 갈비찜  | カルビの蒸し煮<br>Steamed Beef Short Ribs |



## 국류 스ूप類 SOUP



- |             |  |
|-------------|--|
| 26. 갈비탕     | カルビ・スूप<br>Beef Short Ribs Soup                      |
| 27. 설렁탕     | ビーフと春雨・スूप<br>Beef Bone Soup w/Beef                  |
| 28. 육개장     | ユッケジャン・スूप<br>Beef, Green Onion, & Veg. Soup (Spicy) |
| 29. 삼계탕     | サムゲタン (鶏の朝鮮人參・スूप)<br>Chicken & Ginseng Soup         |
| 30. 미역국     | ワカメ・スूप<br>Seaweed Soup                              |
| 31. 북어 콩나물국 | 乾燥明太子ともやしのスूप<br>Dried Pollack & SoyBean Sprout Soup |
| 32. 만두국     | 餃子・スूप<br>Man-Doo Soup                               |
| 33. 떡만두국    | スライス餅と餃子・スूप<br>Rice Cake Soup w/Man-Doo             |



## 국수류 麵類 NOODLE



- |               |  |
|---------------|--|
| 34. 물냉면       | 冷麵<br>Cold Buckwheat Noodles in Chilled Soup   |
| 35. 비빔냉면      | ビビン冷麵<br>Cold Buckwheat Noodles w/Spicy Sauce  |
| 36. 온국수       | 溫麵<br>Noodles in Hot Soup                      |
| 37. 비빔국수 (김치) | キムチ・ヌードル (辛)<br>Cold Noodles w/Kimchee (Spicy) |
| 38. 만두국수      | 餃子・ヌードル<br>Noodles w/Man-doo                   |
| 39. 쫄면        | チョルメン (激辛)<br>Thick Noodles w/Spicy Sauce      |
| 40. 칼국수       | 手作りヌードル・スूप<br>Handmade Noodles Soup           |
| 41. 수제비       | スジェビ (小麦粉のまた餅・スूप)<br>Dough Flakes Soup        |



## 생선구이 焼き魚 PAN-BROIL FISH

- 42. **고등어구이**      焼きサバ  
Pan-Broil Mackerel
- 43. **조기구이**      焼きいしもち  
Pan-Broil Yellow Corbina Fish
- 44. **갈치구이**      焼き太刀魚  
Pan-Broil Belt Fish



## 찌개류 チゲ STEW & SOUP

- 45. **콩비지찌개**      おからチゲ  
Soybean Curd w/Pork Stew
- 46. **된장찌개**      韓国味噌スープ  
Korean Miso Soup
- 47. **김치찌개**      キムチ・チゲ  
Kimchee w/Pork Stew
- 48. **알찌개**      魚卵チゲ  
Pollack Roe Soup
- 49. **곰창찌개**      ホルモン・チゲ  
Beef Intestine Soup
- 50. **꽃게찌개**      カニ・チゲ  
Crab Soup
- 51. **대구매운탕**      鯉魚シチュー  
Butterfish Soup
- 52. **두부찌개**      豆腐チゲ (辛)  
Firm Tofu Stew (Spicy)
- 53. **조기찌개**      いしもちスープ  
Yellow Corbina Soup
- 54. **아구매운탕**      あんこうシチュー (辛)  
Monk Fish Soup (Spicy)



# 일반류 サイドオーダー A' LA CARTE

- |             |  |
|-------------|--|
| 55. 비빔밥     | 비빔밥<br>Bi-Bib-Bab Mixed w/Beef, Veg. & Rice  |
| 56. 돌솥비빔밥   | 石鍋焼き비빔밥<br>Bi-Bib-Bab Mixed w/Beef, Veg. & Rice<br>in Stone Pot                            |
| 57. 육회돌솥비빔밥 | ユッケ石鍋焼き<br>Bi-Bib-Bab Mixed w/Raw Beef, Veg. & Rice In Stone Pot                           |
| 58. 해물파전    | 海鮮とネギの韓国風お好み焼き<br>Seafood Pancake (HaeMul Pa-Jun)  |
| 59. 군만두     | 焼き餃子<br>Fried Man-Doo  |
| 60. 떡볶기     | トッポギ<br>Stir Fried Rice Cake w/Hot Sauce   |
| 61. 굴전      | 오이스터·쥬ン (生牡蠣の卵の美身揚げ)<br>Oyster Jun   |
| 62. 호박전     | 스키키니·쥬ン<br>Zucchini Fritters   |
| 63. 생선전     | フィッシュ·쥬ン (魚の卵の美身揚げ)<br>Fish Jun (Mahi Mahi Fritters)                                       |
| 64. 모듬전     | コンビネーション·쥬ン (ミート、フィシ、ズッキーニ)<br>Combination Fritters<br>(Meat Jun, Fish Jun & Zucchini Jun) |
| 65. 육회      | ユッケ (生ビーフ)<br>Yuk-Hae (Raw Beef)   |
| 66. 양념게장    | ケージャン (生カニの調味和え)<br>Marinated Raw Crab in Spicy Sauce                                      |
| 67. 잡채      | 春雨 (チャプチュ)<br>Stir-Fried Long Rice & Vegetables  |
| 68. 김       | 焼き海苔<br>Dried Seaweed (Nori)   |
| 69. 상추      | レタス<br>Lettuces  |
| 70. 상추무침    | 味付けレタス<br>Seasoned Lettuces  |
| 71. 파무침     | 味付けネギ<br>Seasoned Green Onion  |

**순두부****SOONDOOBOO TOFU SOUP**

ソコンドン水豆腐スープ

74. 오리지널

オリジナル (ビーフ&ポーク)  
Original (Beef & Pork)

75. 섞어

コンビネーション (ビーフ、エビ、アサリ)  
Combination (Beef, Shrimp, & Clams)

76. 해물

海鮮 (カキ、エビ、アサリ、ムール貝)  
Seafood (Oyster, Shrimp, Clams, & Mussel Meat)

77. 김치

キムチ (キムチ&ポーク)  
Kim-Chee (Kim-Chee & Pork)

78. 곱창

ホルモン  
Beef Intestine

79. 스팸

スパム  
Spam

80. 소세지

ソーセージ  
Sausage

81. 버섯

エのキ  
Mushroom

82. 조개

アサリ  
Clam

83. 김

焼きのり  
Dried Seaweed**볶음류****炒め物****STIR-FRIED**

84. 두부김치제육볶음

豆腐、キムチ、豚肉と野菜の炒め物  
Stir-fried Kim-Chee, Tofu & Belly Pork**\$**

85. 낙지볶음

タコと野菜の炒め物 (辛)  
Stir-fried Octopus & Veg. (Spicy)

86. 낙지소면

タコとソーメン  
Stir-fried Octopus & Veg. w/Noodles

87. 오징어볶음

イカと野菜の炒め物 (辛)  
Stir-fried Squid & Veg. (Spicy)

88. 새우야채볶음

海老と野菜の炒め物 (辛)  
Stir-fried Shrimp & Veg. (Spicy)



## BBQ스페셜

## BBQ・スペシャル BBQ SPECIAL

1. **왕갈비**                      킹크・カルビ  
Marinated Short Ribs
2. **매운닭구이**                BBQチキン (辛)  
Bar B. Q. Chicken (Spicy)
3. **매운돼지불고기**        ポークブルゴギ (辛)  
Spicy BBQ Sliced Pork Rib Eye
4. **갈비**                         칼비  
Kalbi Plate
5. **불고기**                     부르고기  
Bu-Go-Gi Plate
6. **치킨**                        BBQチキン  
Bar B. Q. Chicken Plate
7. **소고기 전**                    미트・쥬ん (牛肉の罪の黄身揚げ)  
Meat Jun Plate
8. **콤보바베큐**                コンビネーションBBQ: 4品中から2品選択  
(カルビ, チキン, ミート・シュン, ブルゴギ)  
Combo Plate : Choice of any two kind of Meat  
(Short Ribs, Chiken, Meat-Jun, Bulgogi)



## 볶음밥

## チャーハン・スペシャル FRIED RICE SPECIAL

8. **김치볶음밥**                김치・チャーハン  
Fried Rice w/Kim-Chee
9. **소고기볶음밥**             비프・チャーハン  
Fried Rice w/Beef
10. **스팸볶음밥**                스팸・チャーハン  
Fried Rice w/Spam
11. **소세지볶음밥**           ソー세지・チャーハン  
Fried Rice w/Sausage
12. **새우볶음밥**                海老チャーハン  
Fried Rice w/Shrimp

## 음료/주류

## DRINKS/BEVERAGES

## 소프트 드링크

펩시, 다이어트펩시  
세븐업, 마운틴듀,  
프룻펀치

우롱티

오렌지쥬스

## SOFT DRINKS

PEPSI, DIET PEPSI  
SEVEN-UP  
MOUNTAIN DEW  
FRUIT PUNCH

OOLONG TEA

ORANGE JUICE

## ソフトドリンク

ペプシ, ダイエットペプシ  
セブンアップ  
マウンテンデュー  
フルーツパンチ

ウーロン茶

オレンジジュース

## 맥주

미국산 맥주

하이네켄

오비

기린

삿포로

## BEER

DOMESTIC  
米國産ビール

HEINEKEN

OB'

KIRIN ICHIBAN

SAPPORO

## ビール

パドワイザー/  
パドワイザー・ライト

ハイネケン

O B ラガー

キリン一巻

サッポロ

화이트와인  
레드와인

## WINE

RED / WHITE WINE

## ワイン

赤/白ワイン

## 소주

소주

청하

백세주

복분자

설증매

산사춘

## KOREAN LIQUOR

SOJU

CHUNG-HA

BAE-SE-JU

BOK-BUN-JA

SUL-JUN-MAE

SAN-SA-CHUN

## 韓国酒

焼酎

清酒

百歳酒

ボックブンジャ

サルジュンメ

サンサチュン

## 사케

## SAKE

日本酒 正宗

## 크라운로얄

## CROWN ROYAL

クラウン・ロイヤル

## 시바스리걸

## CHIVAS REGAL

シーバス・リーガル